



**Десятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий после девятой
Конференции (только для распространения)****Доклад Палестины****Резюме****

- Во исполнение решения кабинета министров, принятого на состоявшемся 23 августа 2010 года на еженедельном совещании № 63, образован Палестинский комитет по географическим названиям.
- Рассмотрен вопрос о характере информации, касающейся географических названий, к которой имеют доступ учреждения, и была составлена подборка основных источников такой информации, к которым относятся британские карты масштаба 1:100 000, 1:20 000 и 1:10 000.
- В базу данных по географическим названиям включены названия палестинских населенных пунктов, арабское население которых превышает 100 000 человек.
- В базу данных по географическим названиям включены палестинские географические названия на арабском языке.
- На основе географических карт масштаба 1:100 000 и 1:20 000 произведена запись транскрибированных на английский и арабский языки географических названий в ряде округов с применением системы словаря географических названий, использовавшейся при составлении британских карт Палестины.

* E/CONF.101/1.

** Данный доклад, с полным текстом которого только на языке оригинала можно ознакомиться, перейдя по ссылке <https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>, был подготовлен Председателем Палестинского комитета по географическим названиям Саной Бирави (Палестина).



- Закончена работа над картами округа Иерусалим масштаба 1:10 000.
 - Составлен список палестинских географических пунктов на Западном берегу, которым израильские власти присвоили израильские названия.
 - Начата проверка географических названий на арабском языке в округе Дженин.
-